

# Kontakt

Pfarrgemeinde Götzis

Nr. 02 April 2019  
69. Jahrgang

Ostern

Unsere Alte Kirche

Landpartie der  
Bruderschaft

Stundenlauf

Lange Nacht  
der Kirchen



*Unsere Alte Kirche: Bedeutendstes Götzner Kulturgut, im Kern 1000 Jahre alt.*

## Liebe Götznerinnen und Götzner!

„Endlich erdröhnte in der Ferne die Domglocke. Dort vollzog sich das Ritual der Wandlung: des Brotes in den Leib, des Weines in das Blut. Die Glocke wummerte zweimal hintereinander, jedes Mal nur ganz kurz. Aber das war, als finge ein stehengebliebenes Herz wieder zu schlagen an.“



So erlebt es Andreas Loser beim Spazieren am Ostersonntag in der Erzählung „Der Chinese des Schmerzes“ von Peter Handke. In unserer Alten Kirche hat sich dieses Ritual viele Male vollzogen. Sie ist Zeugin des Glaubens und der Kultur in Götzis. Jeder Stein und jedes Bild erzählt eine Geschichte. Mit dieser Ausgabe des Kontakt beginnen wir eine Serie über unsere Alte Kirche. Anlass dafür sind Sanierungsarbeiten, die am Fundament gemacht werden müssen. Dabei sind wir auf Eure Unterstützung angewiesen.

Die Gottesdienste in der Karwoche machen deutlich, dass Gott die Macht und den Willen hat, uns und unsere Welt zu wandeln.

**Sehr herzlich laden wir dazu ein und wünschen schon jetzt frohe und gesegnete Ostern!**

*Pfarrer Rainer Büchel*

## Termine Karwoche und Ostern

### **Samstag, 13. April Palmbuschen binden und Ratschen bauen**

- 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr bei den Jugendräumen. Der Krippenverein Götzis, der Obst- und Gartenbauverein und die Pfarre Götzis laden ein zum Palmbuschen binden und Ratschen bauen.

### **Palmsonntag, 14. April**

- 18.30 Uhr Palmweihe auf dem Vorplatz der Pfarrkirche  
Messfeier in der Pfarrkirche
- 09.00 Uhr Palmweihe auf dem Vorplatz der Pfarrkirche  
Familienmesse in der Pfarrkirche
- 10.30 Uhr Messfeier im Haus der Generationen

### **Dienstag, 16. April**

- 19.00 Uhr Bußfeier für die Kummenbergpfarren, Pfarrkirche Altach

### **Gründonnerstag, 18. April**

- 17.00 Uhr Brotfeier für Kinder in der Alten Kirche
- 19.30 Uhr Abendmahlfeier der Pfarrgemeinde in der Pfarrkirche

### **Karfreitag, 19. April**

- 14.45 Uhr Rätscha vor der Alten Kirche
- 15.00 Uhr Kinderkreuzweg in der Alten Kirche
- 19.15 Uhr Rätscha vor der Pfarrkirche
- 19.30 Uhr Karfreitagssliturgie in der Pfarrkirche  
anschließend: „Nacht unter dem Kreuz“

### **Karsamstag, 20. April**

- 14.30 Uhr Speisensegnung in der Alten Kirche
- 21.00 Uhr Osternachtfeier in der Pfarrkirche, anschließend Agape

### **Ostersonntag, 21. April**

- 09.00 Uhr Ostersonntagsgottesdienst in der Pfarrkirche  
musikalisch gestaltet vom Pfarrkirchenchor. Aufgeführt wird die  
Missa Sankti Gabrielis von Johann Michael Haydn.
- 10.30 Uhr Ostersonntagsgottesdienst im Haus der Generationen
- 11.00 Uhr Wortgottesfeier für Familien mit Kindern in der Alten Kirche
- 18.00 Uhr Ostervesper für die Kummenbergpfarren, Pfarrkirche Koblach

### **Ostermontag, 22. April**

- 09.00 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche
- 11.00 Uhr Messfeier in der Kapelle Berg



## **KirchenRaum - Räumlichkeit, Zeitraum, Innenraum**

**Raum in der Zeit, der Zeit Raum geben  
Raum für Entwicklung und Entfaltung  
Raum im Alltag, zum Innehalten  
Raum im Zentrum, außen und innen  
Raum zum Verweilen  
Raum der Stille  
Raum des Gebets  
Raum der Ruhe und Kraft  
Raum für Ausrichtung und Rückbesinnung  
Raum der Spiritualität  
Raum der Geborgenheit und des Schutzes  
Raum des Friedens  
Raum für Begegnung, mit Gott, mit mir selbst**

*Thomas Ender*

## Für unsere Alte Kirche

Sie ist das älteste Gebäude von Götzis, im Kern etwa 1000 Jahre alt und unser bedeutendstes Kulturgut: die Alte Kirche. Über Jahrhunderte wurde viel zu ihrer hochwertigen Ausschmückung beigetragen. Für die Fresken aus der Zeit der Renaissance gibt es in Vorarlberg nichts Vergleichbares. Doch nun sind sie gefährdet.

### Historische Fresken gefährdet

Seit mehreren Jahren steigt Feuchtigkeit auf im Gemäuer der Alten Kirche. Obwohl die Drainage gereinigt wurde, hat sich die Situation nicht verbessert. Neben Feuchtigkeitsschäden im Außenbereich gibt es im Inneren Salzausblühungen, die bereits an die historischen Fresken reichen. Wenn wir die Malereien retten wollen, dürfen wir mit der Sanierung des Gemäuers nicht mehr länger zuwarten.

### Sanierung in zwei Etappen

Die Sanierung soll in zwei Bauetappen erfolgen: Heuer erfolgt eine Sockelsanierung im Außenbereich der Kirche. Im kommenden Jahr muss der Putz unter den Fresken im Innenbereich erneuert werden. Dafür werden

wir auch einen Restaurator zu Rate ziehen. Die beiden Sanierungsetappen werden ungefähr 2 x 120.000,- Euro (insgesamt rund 240.000,- Euro) kosten.

### Wir alle sind gefordert

Die Diözese, die Marktgemeinde, die Pfarre, das Land Vorarlberg und das Bundesdenkmalamt beteiligen sich an den Sanierungsmaßnahmen. Doch die Hälfte der Kosten müssen wir vor Ort aufbringen. Wir alle sind gefordert. Helfen Sie uns, dieses wertvolle Götzner Kulturgut auf Dauer zu retten: Für unsere Alte Kirche!

Weitere Informationen zur Spendenaktion (u.a. zur steuerlichen Absetzbarkeit der Spenden) gibt es in den nächsten Ausgaben des Kontakts und in Kürze auf der Website: [www.altekirche.at](http://www.altekirche.at)

*Markus Hofer*

*Bild rechts: In Vorarlberg einzigartig - die Fresken aus der Zeit der Renaissance in der Alten Kirche. Sie können durch eine zeitnahe Sanierung vor dem Verfall gerettet werden.*

---

## Landpartie der Bruderschaft St. Anna und St. Arbogast am Fr., 26. April nach Thüringen



Die Heilige Anna als Mutter Mariens, hat seit dem frühen Mittelalter in der Volksfrömmigkeit einen festen Platz, obwohl sie in den Evangelien nicht erwähnt wird. Sie ist unter anderem Schutzpatronin der Mütter und wird für Kindersegen und allerlei Beschwerden angerufen.

Bei unserer Landpartie begeben wir uns auf die Spuren der Hl. Anna. Es geht es nach Thüringen, wo wir von einer kundigen Führerin, die übrigens auch Anna heißt, mit der schönen Thüringer St. Annakirche vertraut gemacht werden. Anschließend geht es zu einem gemütlichen Hock ins Gasthaus Maria Grün bevor wir, gegen Mitternacht, wieder in Götzis eintreffen.

**Abfahrt am Freitag, 26.4. um 16:00 Uhr bei der Mittelschule. Anmeldung bitte bis 18. April in der Pfarrkanzlei, Tel. 05523-62255. Für Fahrt und Führung bitten wir um freiwillige Spenden, das Abendessen ist nicht inbegriffen.**

Die Bruderschaft St. Anna und St. Arbogast lädt alle Interessierten herzlich zum Mitkommen ein.



## Getauft wurden

---

- Linda Luise Wachter, Unter der Bahn 3
- Ben David Gianni Isele, Lauterach

### Nächste Tauftermine

14. April, 19. Mai und 02. Juni 2019

jeweils am Sonntag um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche

### Nächste Taufgespräche

Mittwoch, 10. April und Mittwoch, 15. Mai 2019 jeweils um 20.00 Uhr,

Dienstag, 28. Mai 2019 um 20.15 Uhr

jeweils in der Oberen Sakristei der Pfarrkirche

## Gestorben sind:

---

- 01.02. Herr Alois Amann, Kirlastraße 24, Jg 1930
- 02.02. Frau Olga Nägele, Bahnhofstraße 41, Jg 1936
- 03.02. Frau Herma Müllneritsch, Sandquelle 2, Dornbirn (Sonderberg 4), Jg 1939
- 08.02. Frau Hildegard Büsel, Meschach 16, Jg 1924
- 10.02. Herr Wolfgang Marte, Kirlastraße 141, Jg 1956
- 20.02. Herr Iljija Arnaut, Konstanzer Straße 41, Jg 1951
- 20.02. Frau Helene Tement, Kalkofenweg 22, Jg 1960

## Gedächtnisgottesdienste

---

Der Gedächtnisgottesdienst für die Verstorbenen der letzten zwei Jahre im April ist am Samstag, 13.04.2019 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche

### Im April 2017 sind verstorben:

- Herr Alfred Jäger, Kommingerstraße 7, Jg 1926
- Herr Gerold Böckle, Neuburgstraße 15, Jg 1927

### Im April 2018 sind verstorben:

- Herr Peter Linder, Schulgasse 5, Jg 1948
- Frau Veronika Heinze, Hauptstraße 12, Jg 1927
- Frau Patrizia Pandit, Ringstraße 23, Jg 1975
- Frau Anna Bell, Montfortstraße 3, Jg 1926
- Herr Alwin Gebhard Längle, Moosstraße 18, Jg 1928
- Frau Stephanie Hug, Ringstraße 10a, Jg 1928
- Herr Johann Paul, Am Garnmarkt 18, Jg 1927

Der Gedächtnisgottesdienst für die Verstorbenen der letzten zwei Jahre im Mai ist am Samstag, 11.05.2019 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche

### Im Mai 2017 sind verstorben:

- Herr Wilhelm Pröll, Neue Siedlung 13, Jg 1924
- Herr Benjamin Altziebler, Schulgasse 5, Jg 1929
- Frau Emma Boff, Hans-Berchtold-Straße 3, Jg 1925
- Frau Gertrud Beller, Appenzeller Straße 45, Jg 1935
- Frau Elfrieda Nachbauer, Sägerweg 18, Jg 1933
- Herr Willi Högger, Dr.-Alfons-Heinze-Straße 91, Jg 1933
- Herr Helmut Peter, Thomas-Lirer-Weg 20, Jg 1933
- Frau Maria Oberhauser, Berg 23a, Jg 1939
- Frau Paula Schmid, Moosstraße 1, Jg 1922
- Herr Armin Gstöhl, Sägerweg 17, Jg 1935

### Im Mai 2018 sind verstorben:

- Frau Elma Fleisch, Schulgasse 5 (Steig 10), Jg 1920
- Frau Hildegard Höfle, Rütte 20, Jg 1942
- Herr Helmut Bonner, Schulgasse 5 (Römerweg 59), Jg 1938

## Impressum

- Für den Inhalt verantwortlich: Redaktionsteam, [pfarre.goetzis@vol.at](mailto:pfarre.goetzis@vol.at), Röm.-Kath. Pfarramt St. Ulrich in 6840 Götzis, Hauptstraße 15
- Fotos: Manfred Oberhauser, Privat, Archiv
- Redaktion: Rainer Büchel, Thomas Ender, Markus Hofer, Katharina Hischer, Claudia Marte
- Gestaltung und Umsetzung: [thomas@ender.at](mailto:thomas@ender.at)
- klimaneutral produziert

Der Kontakt erscheint in den Monaten:

Februar, April, Juni, September, November und Dezember

PFARRE  
ST. ULRICH  
GÖTZIS

T: +43 5523 62255

E: [pfarre.goetzis@vol.at](mailto:pfarre.goetzis@vol.at)

[www.pfarre-goetzis.eu.org](http://www.pfarre-goetzis.eu.org)

## Stundenlauf der Firmlinge

Sei dabei, wenn es wieder heißt... Turnschuhe schnüren und laufend Gutes tun!

Jede/r ist herzlich willkommen am **Sonntag, 28. April** beim alljährlichen Stundenlauf unserer Firmlinge mit zu machen. Der Startschuss fällt um 10.30 Uhr, gleich nach dem 09.00 Uhr Gottesdienst.

Ziel dieser Sozialaktion: Für sich selbst und die Kinder in „Jabulani“ etwas Gutes tun. Und so funktioniert's: Jeder Läufer sucht sich im Vorfeld einen oder gleich mehrere Sponsoren, welche pro gelaufene Runde einen Beitrag spenden.

Keine Sorge, man muss keinen Marathon laufen. Für das leibliche Wohl der ZuschauerInnen und für eine Stärkung nach dem Lauf ist gesorgt. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme!

*Claudia Marte*



**Nacht der Versöhnung**

05. April 2019  
19.00 Uhr – 23.00 Uhr  
in der Pfarrkirche Götzis

**Zeit zum Innehalten**  
– über das eigene Leben nachdenken

- Fehler eingestehen
- Loslassen
- Versöhnung erleben
- Segen erhalten

## Lange Nacht der Kirchen

Wir laden euch herzlich ein zur Langen Nacht der Kirchen und öffnen dafür die Pforten der Pfarrkirche am **Freitag, 24. Mai von 18:00 bis 22:00 Uhr!**

Ein kleiner Einblick: Wolfgang Häusle (Sohn von Martin Häusle) erzählt von den Fensterbildern seines Vaters. Der Dachboden der Kirche wird für Junge und Junggebliebene geöffnet, bewegende Filmaufnahmen aus dem pfarrlichen Leben – gedreht von Prof. Josef Hofer – lassen die ältere Besuchergeneration in Erinnerungen schwelgen... Und als Überraschung zum Auftakt der Veranstaltung können Kinder und Wagemutige erleben, wie es ist, mit dem Steiger der Feuerwehr auf Augenhöhe mit der Kirchturmuhre zu sein.

Das detaillierte Programm findet man über die Website [www.langenachtderkirchen.at](http://www.langenachtderkirchen.at) und über die Website der Pfarre Götzis [www.pfarre-goetzis.eu.org](http://www.pfarre-goetzis.eu.org). Ab Anfang Mai ist das Programmheft für die Lange Nacht der Kirchen im Pfarramt erhältlich. Dieses wird auch in der Kirche, in verschiedenen öffentlichen Götzner Einrichtungen und Geschäften aufliegen. Wir freuen uns über alle Besucher und Besucherinnen!

*Das Organisationsteam der Langen Nacht der Kirchen*



**24.05.19**

**LANGE NACHT  
DER KIRCHEN**

WWW.LANGENACHTDERKIRCHEN.AT

## Termine April / Mai 2019:

---

**Termine für Karwoche und Ostern siehe Seite 2**

### **Nacht der Versöhnung, Freitag, 5. April**

19.00 - 23.00 Uhr in der Pfarrkirche

### **Versöhnungsweg in der Pfarrkirche am 07. April 2019**

16.45 Uhr für die Erstkommunionkinder der Volksschule Markt

17.15 Uhr für die Erstkommunionkinder der Volksschulen Berg und Blattur

### **Lange Nacht der Kirchen, 24. April 2019**

18.00 bis 22.00 Uhr in der Pfarrkirche (Programm siehe Seite 7)

### **Freitag, 26. April, Landpartie der Bruderschaft St. Anna und St. Arbogast zur St. Annakirche nach Thüringen**

16.00 Uhr Abfahrt bei der Mittelschule; Besuch und Führung St. Annakirche in Thüringen. Anschließend gemütlicher Hock in Maria Grün.

Rückkehr ca. um Mitternacht. (Anmeldung und weitere Infos siehe Seite 4)

### **Sonntag, 28. April - Stundenlauf der Firmlinge**

09.00 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

anschließend beginnt der Stundenlauf der Firmlinge

### **„Ich öffne mein Herz für Jesus“ - Wir feiern Erstkommunion:**

- am **Sonntag, 05. Mai 2019** um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche für die Kinder der Volksschule Markt
- am **Sonntag, 12. Mai 2019** um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche für die Kinder der Volksschulen Berg und Blattur

### **Bibelgespräche im April und Mai**

Die nächsten Bibelgespräche sind jeweils am Dienstag um 19.30 Uhr in der Oberen Sakristei: 09. und 30. April, 14. und 28. Mai 2019

### **Gottesdienste in der Kapelle Berg**

Ostermontag, 22. April und Sonntag, 19. Mai 2019, jeweils um 11.00 Uhr

**Maiandachten** - Jeweils am Dienstag um 19.00 Uhr in der Kapelle Berg und der Kapelle Kobel. Am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag um 19.00 Uhr, am Sonntag um 18.00 Uhr in der Alten Kirche.

### **„Musik in der Pforte“ in der Kirche St. Arbogast**

Musikalischer Spaziergang: Sonntag, 19. Mai 2019 um 15.30 Uhr, Start beim Götzner Schwimmbad

17.00 Uhr, Konzert in der Wallfahrtskirche St. Anna Arbogast

### **Christi Himmelfahrt, 30. Mai**

09.00 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

17.00 Uhr Firmung in der Pfarrkirche mit Bischof Dr. Benno Elbs

### **Spendenkonten der Pfarre Götzis St. Ulrich für den Kontakt, Pfarrkirche, Heizung ...**

- Sparkasse Feldkirch, IBAN: AT632060400100001528, BIC: SPFKAT2BXXX
- Hypobank Götzis, IBAN: AT705800000671322126, BIC: HYPVAT2B
- Raiffeisenbank Götzis, IBAN: AT753742900000082362, BIC: RVVGAT2B429

### **Spenden für die Restaurierung der Alten Kirche zu St. Ulrich**

- Kontonummer für Spenden mit steuerlicher Absetzbarkeit wird noch bekanntgegeben; weitere Infos in Kürze auf: [www.altekirche.at](http://www.altekirche.at)

Kontakt  
Pfarrgemeinde Götzis